



Allgemeiner Anamnesebogen – **türkisch** –

Genel Anamnez Formu – Türkçe –

Hastanın genel bilgileri

Name Vorname Geburtsdatum
Soyadı: Adı: Doğum tarihi:

Adres: Adresse:

Telefon/Cep telefon numarası Telefon/Handynummer:

Ist eine Versicherung vorhanden? Ja, bei..... nein
(Sağlık) sigortanız var mı? Evet, sigortalıyım. Hayır.....

Sayın hastamız,

çeşitli hastalıklar tedavinizi etkileyebilir. Bu nedenle bu formu özenle doldurunuz. Vereceğiniz bilgiler doktorluk sırt tutma mükellefiyeti altında olup, sadece tedavinizi mevcut sağlık durumunuza uygun olarak gerçekleştirmek için kullanılacaktır.

(Lütfen doldurunuz veya duruma göre işaretleyiniz!)

1. Düzenli ilaç kullanıyor musunuz? Nehmen Sie regelmäßig Medikamente ein? Evet Hayır

Cevabınız 'Evet' ise, isimlerini yazınız. Wenn ja, welche?

2. Kanı sulandırıcı ilaçlar kullanıyor musunuz? Evet Hayır

(Örneğin: Marcumar, Pradaxa veya Xarelto)?

Nehmen Sie Medikamente ein, welche die Blutgerinnung hemmen? (z.B. Marcumar, Pradaxa oder Xarelto)?

Cevabınız 'Evet' ise, isimlerini yazınız. Wenn ja, welche?

3. Bünyenizin kaldırmadığı, dokunan ilaçlar var mı? Evet Hayır

Vertragen Sie bestimmte Medikamente nicht?

Cevabınız 'Evet' ise, isimlerini yazınız. Wenn ja, welche?

4. Alerjik reaksiyonlara yatkınlığınız var mı? Neigen Sie zu allergischen Reaktionen? Evet Hayır

– belirli malzemelere karşı? Bei bestimmten Materialien?

Evet Hayır

– belirli ilaçlara karşı? Bei bestimmten Arzneimitteln?

Evet Hayır

– belirli gıdalara karşı? Bei bestimmten Nahrungsmitteln?

Evet Hayır

5. Aşağıdaki maddelere karşı allerjiniz var mı? Evet Hayır

– Penisilin? Haben Sie eine Penicillinallergie?

Evet Hayır

– İyot? Haben Sie eine Jodallergie?

Evet Hayır

– Lateks? Haben Sie eine Latexallergie?

Evet Hayır

6. Geçmişte veya şimdiki herhangi bir kalp hastalığından şikayetiniz oldu mu? Evet Hayır

Haben oder hatten Sie eine Erkrankung des Herzens?

– Doğuştan ya da zamanla oluşan bir kalp rahatsızlığınız var mı?

Evet Hayır

Angeborener oder erworbener Herzfehler?

– Kalp kapağı hastalığınız veya protez kalp kapağıınız var mı?

Evet Hayır

Herzklappenfehler oder Herzklappenprothese?

| | | | |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------|
| | <ul style="list-style-type: none"> – Endokardit (Kalp iç zarı iltihabı) oldunuz mu? Endokarditis (Herzinnenhautentzündung)? – Kalp ameliyatları geçirdiniz mi? Herzoperationen? – Kalp pili taşıyor musunuz? Haben Sie einen Herzschriftermacher? | Evet | Hayır |
| 7. | Aşağıdaki hastalıklardan geçmişte ya da şimdî şikayetçi oldunuz mu? Leiden oder litten Sie an nachfolgenden Krankheiten? | Evet | Hayır |
| | <ul style="list-style-type: none"> – Bulaşıcı hastalıklar (Örneğin:Tüberküloz/Verem); Hepatit/Sarılık; AIDS)? Infektionskrankheiten (z.B. Tuberkulose, Hepatitis, Aids)? – Karaciğer hastalıkları? Lebererkrankungen? – Kalp hastalıkları (Kalp krizi, anjina pektoris)? Herzerkrankungen (Herzinfarkt, angina pectoris)? – Yüksek tansiyon? Zu hoher Blutdruck? – Düşük tansiyon? Zu niedriger Blutdruck? – Beyin kanaması (Inme)? Schlaganfall? – Böbrek hastalıkları? Nierenenerkrankungen? – Diyabet (Şeker hastalığı)? Diabetes? – Tiroid bezi hastalığı (Guatr)? Schilddrüsenerkrankung? – Kan hastalıkları veya kanda pıhtılaşma sorunları? Blutkrankheiten oder Blutgerinnungsstörungen? – Sinir hastalıkları? Nervenerkrankungen? – Nöbet (Örneğin: Epilepsi/Sara)? Anfallsleiden (Z.B. Epilepsie) | Evet | Hayır |
| 8. | Son bir yıl içinde ameliyat oldunuz mu? Sind Sie im letzten Jahr operiert worden? Cevabınız 'Evet' ise, vücutunuzun hangi bölgesinden ameliyat oldunuz? Wenn ja, in welchem Körperebereich? | Evet | Hayır |
| 9. | Çene yüz bölgesinde yaralandığınız oldu mu? Haben/hatten Sie Verletzungen im Kiefer-Gesichtsbereich? | Evet | Hayır |
| 10. | Diş doktorunun yaptığı iğneyi kaldırıbildeniz mi? Haben Sie die Spritze beim Zahnarzt bisher gut vertragen? | Evet | Hayır |
| 11. | Dişiniz çekildikten sonra kanamanın devam ettiği bir durum oldu mu? Trat nach einer Zahnentfernung eine Nachblutung auf? | Evet | Hayır |
| 12. | Genel bir rahatsızlığınıza bağlı olarak diş tedavisi gördünüz mü? Ist bei Ihnen eine Zahnbehandlung im Zusammenhang mit einem Allgemeinleiden durchgeführt worden? En son ne zaman röntgeniniz çekildi? Wann sind Sie das letzte Mal geröntgt worden? Vücutunuzun hangi bölgesinin röntgeni çekildi? In welchem Körperebereich? | Evet | Hayır |
| 13. | Kadınlara özgü: Bei Frauen: Gebelik durumunuz var mı? Besteht eine Schwangerschaft? Evet ise, kaç aylık hamilesiniz? Wenn ja, in welchem Monat? | Evet | Hayır |
| 14. | Aile doktorunuzun ismi ve adresi: Name und Anschrift des Hausarztes: | | |

Yer, tarih
Ort, Datum

Hastanın İmzası
Unterschrift des Patienten